

XXVIII

kultur eta kirol ASTEA
SEMANA cultural y deportiva

I MERCADO MEDIEVAL - ERDI AROKO I. MERKA TUA

CENTRO CULTURAL
CASTILLA Y LEÓN
E R M U A



Del 24 de SEPTIEMBRE al 3 de OCTUBRE
IRAILAREN 24tik URRIAREN 3ra

Saludo

Agurra

Vecin@s:

Cada año, a partir del primer domingo de Octubre veníamos a saludar al otoño de tonos ocres con nuestra mejor disposición y la semana cultural y deportiva que esta vuestra casa organiza -encantada- cada año.

En esta ocasión hemos preferido adelantar el saludo una semana. Esperemos que el otoño apenas comenzado nos acompañe con buen tiempo.

Porque tiempo habrá para días grises y cortos, lluvias y fríos.

No sólo en las fechas hay novedades, sino en el propio programa de la Semana Cultural. Esperamos que los cambios sean de vuestro agrado y disfrutemos todos de los actos programados. Ese será nuestro mejor y más deseado premio.

Agradecemos expresamente su ayuda a los patrocinadores y colaboradores de todo el programa y a todas/os las/os simpatizantes que nos animan a desarrollarlo cada año.

Un saludo muy cordial.

Carlos García Martín

(Presidente)

Urtero, urriaren lehenengo igandetik aurrera, gogotsu ematen genion ongietorria okre koloreko udazkenari zuen etxe honek atseginez antolatu ohi duen kultur eta kirol astearekin.

Aurten astebete aurreratu dugu agurra, hasiberria den udazkeneko eguraldi ona lagun izango dugulakoan, izango ditugu bai ugari egun gris eta laburrak, hotzak eta euritsuak.

Baina ez ditugu datak bakarrik aldatu, kultur astearen programazioaren baitan ere badira berrikuntzak, eta horiek zuen gustukoak izatea espero dugu eta jardurekin gozatzea, horixe baita saririk onena guretzat.

Espresuki ematen dizkiegu eskerrak programaren babesle eta laguntzaileei, bai eta urterik urte berori antolatzeke adore ematen diguzuen zale guztioi.

Agur bero bat!!

Carlos García Martín

(zentroaren presidentea)

Programa

Viernes 24 de septiembre

- 18:00 Apertura MERCADO MEDIEVAL.
- 20:00 Izado de banderas en los locales del centro cultural.

Sábado 25 de septiembre

- 11:00 a 22:00 MERCADO MEDIEVAL, amenizado con grupo de teatro callejero.

Domingo 26 de septiembre

- 11:00 a 22:00 MERCADO MEDIEVAL, amenizado con grupo de teatro callejero.
- 12:30 MISA castellana cantada.
- 13:30 VINO DE HONOR en los locales del centro para soci@s, colaborador@s e invitad@s.

Lunes y martes 27 y 28 de septiembre

- 19:00 CAMPEONATO DE AJEDREZ. Por categorías. Premios para los dos primeros y obsequios para todos los participantes.

Miércoles 29 de septiembre

- 18:00 CONCURSO DE DIBUJO en los locales del Centro en edades de 6 a 9 años, premios para los dos primeros y obsequios para todos los participantes.

Jueves 30 de septiembre

- 18:00 CONCURSO DE DIBUJO en los locales del Centro en edades de 10 a 13 años, premios para los dos primeros y obsequios para todos los participantes.

Viernes 1 de octubre

- 22:15 TEATRO en Lobiano Kultur Gunea con el grupo de música y danza **"Verea de en medio"** con la obra "Majarambú".

Sábado 2 de octubre

- JUEGOS autóctonos en travesía Patakonía.

Domingo 3 de octubre

- 10:00 XXII CARRERA POPULAR MEMORIAL "JOSE MERINO" según programa.
- 15:00 COMIDA DE HERMANDAD para soci@s e invitad@s.

Egitaraua

Irailaren 24a, ostirala

- 18:00etan ERDI AROKO MERKATUA irekitzea.
- 20:00etan kultur zentroaren lokaletan banderak jasotzea.

Irailaren 25a, larunbata

- 11:00etatik 22:00etara ERDI AROKO MERKATUA, kaleko antzerki-talde batek girotuta.

Irailaren 26a, igandea

- 11:00etatik 22:00etara ERDI AROKO MERKATUA, kaleko antzerki-talde batek girotuta.
- 12:30ean ABESTUTAKO MEZA gaztelaniaz.
- 13:30ean OHOREZKO ARDOA bazkide, laguntzaile eta gonbidatuentzat.

Irailaren 27a, astelehena, eta 28a, asteartea

- 19:00etan XAKE TXAPELKETA kategorია ezberdinetan. Sariak egongo dira lehenengo bi irabazleentzat eta opariak partaide guztientzat.

Irailaren 29a, asteazkena

- 18:00etan MARRAZKI LEHIAKETA zentroaren lokaletan 6 eta 9 urte bitarteko gaztetxoentzat. Sariak egongo dira lehenengo bi irabazleentzat eta opariak partaide guztientzat.

Irailaren 30a, osteguna

- 18:00etan MARRAZKI LEHIAKETA zentroaren lokaletan 10 eta 13 urte bitarteko gaztetxoentzat. Sariak egongo dira lehenengo bi irabazleentzat eta opariak partaide guztientzat.

Urriaren 1a, ostirala

- 22:15ean "Majarambú" ANTZEZLANA Lobiano Kultur Gunean Verea de en Medio musika eta dantza taldearen eskutik.

Urriaren 2a, larunbata

- Herri jokoak Patakonía zeharbidean

Urriaren 3a, igandea

- 10:00etan XXIII HERRI-LASTERKETA JOSE MERINOREN OROIMENEZ.
- 15:00etan SENIDETASUN BAZKARIA bazkide eta gonbidatuentzat.

Concurso de fotografía

- 1. Participantes:** La participación es libre y abierta a todo el público.
- 2. Tema:** El tema será la COMUNIDAD DE CASTILLA-LEÓN, en su más amplia dimensión.
- 3. Procedimiento:** Fotografía sobre papel, tanto en blanco y negro como en color. Podrán presentarse un máximo de cuatro fotografías.
- 4. Soporte:** De 30 x 40 cm. En cartulina fina. Dentro de este soporte el tamaño del papel y la propia imagen son de libre disposición.
- 5. Entrega de trabajos:** Las obras que se presenten al Concurso deberán entregarse acompañadas de un sobre cerrado y colocado al dorso de cada una, en cuyo interior figurarán: Título, nombre, dirección y teléfono del autor.
- 6. Lugar de entrega:** En mano en nuestro domicilio social o por correo, en cuyo caso la organización no se hace responsable de algún eventual extravío.
- 7. Plazo:** El plazo de admisión de trabajos finalizará el 3 de octubre de 2010, día en que deberán estar en poder de la organización.

El fallo del jurado se dará a conocer el 13 de octubre de 2010 y se notificará a los ganadores.

- 8. El jurado:** Será designado por el Centro Cultural Castilla - León de Ermua y su fallo será inapelable, también el jurado se reserva la posibilidad de declarar desierto cualquier premio si lo estima adecuado.
- 9. Premios:** Se concederá un PRIMER PREMIO DE 150 euros y un SEGUNDO PREMIO DE 50 euros, opcional en material fotográfico en condiciones ventajosas para el ganador.
- 10. Los trabajos** fotográficos serán expuestos en nuestros locales del Centro.
- 11. Las obras premiadas** quedarán en poder del Centro Cultural Castilla - León de Ermua.
- 12. Las obras no ganadoras** quedarán en nuestras dependencias a disposición de los participantes durante todo el mes de OCTUBRE del 2010.

La participación en el concurso implica automáticamente el consentimiento de estas bases.

Premios de poesía Miguel Ángel Aja

- 1. Participantes:** La participación es libre y abierta a todo el público.
- 2. Tema libre:** Trabajos originales e inéditos, de extensión no superior a dos folios mecanografiados a doble espacio.
- 3. Entrega de originales:** En nuestra sede social o por correo, siempre en sobre cerrado, sin identificar. Dentro del sobre en otro sobre cerrado se acompañarán los datos del autor, dirección completa y teléfono de contacto.
- 4. Plazo:** El plazo para presentación de trabajos se cierra a las 20 horas del día 3 de octubre de 2010.
- 5. El fallo del jurado** se producirá como máximo el 13 de octubre de 2010 y será inapelable. Este premio podrá ser declarado desierto a criterio del mismo jurado.
- 6. Premios:** UN PRIMER PREMIO DE 150 Euros y un SEGUNDO PREMIO DE 50 Euros.
- 7. Los trabajos** presentados quedarán en poder de la organización y el concursante autoriza su utilización en las publicaciones del Centro Cultural Castilla - León de Ermua.
- 8. La participación** en este premio implica la aceptación íntegra de estas bases.

VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE

18:00 Apertura de los puestos de artesanía, del zoco árabe, zona de tabernas, música ambiental, talleres y del Rincón Infantil, con juegos, Torneos, y Tiro con Arco para los más pequeños
19:30 Tiro con Arco para los más pequeños en el Rincón Infantil.
20:30 Actuación del Mago en la Plaza.

SÁBADO 25 DE SEPTIEMBRE

11:00 Apertura Mercado Medieval
11:30 Apertura del Rincón Infantil, con juegos, Torneos
12:00 Actuación del Mago en la Plaza.
12:00 Pasacalles Inaugural "LA REBELIÓN DE LOS JUGUETES"
12:30 Pregón de apertura.
13:00 Tiro con Arco para los más pequeños
13:45 Cuenta cuentos para los peques, EL SASTRE Y LOS RATONCILLOS
18:00 Apertura del Rincón Infantil, con juegos, Torneos
18:30 "EL BOSQUE MÁGICO": Espectáculo teatral
19:30 Tiro con Arco para los más pequeños en el Rincón Infantil
20:00 "EL MERCADER BURLADO" Espectáculo teatral.
20:30 Actuación del Mago en la Plaza.
21:30 LA CRIPTA DE LOS MAGOS: Espectáculo Nocturno de fuego y pirotecnia.

DOMINGO 26 DE SEPTIEMBRE

11:00 Apertura Mercado Medieval
11:30 Apertura del Rincón Infantil, con juegos, Torneos
12:00 Actuación del Mago en la Plaza.
12:30 Pasacalle de apertura, "LA REBELIÓN DE LOS JUGUETES"
13:00 Tiro con Arco para los más pequeños en el Rincón Infantil.
13:30 "LOS TRES PRETENDIENTES" Espectáculo teatral
14:30 Descanso para el buen yantar
18:00 Apertura del Mercado Medieval
18:30 Tiro con Arco para los más pequeños en el Rincón Infantil
19:00 "PASSO DE LOS MOLLETES Y MONSERRATE" Espectáculo teatral
20:00 Actuación del Mago en la Plaza.
21:30 LA CRIPTA DE LOS MAGOS: Espectáculo Nocturno de fuego y pirotecnia.



IRAILAREN 24A, OSTIRALA

18:00etan Kultur Etxea banderatxoekin apaintzea.

18:00etan Artisauen saltokiak, arabiar azoka, eta tabernak irekitzea; girotze-musika eta tailerrak.

18:00etan Haurrentzako Txokoa irekitzea. Bertan joko eta lehiaketak izango dira txikientzat.

19:30ean Arku-tiroa txikientzat Haurrentzako Txokoan.

20:30ean Magia-ikuskizuna plazan.

IRAILAREN 25A, LARUNBATA

11:00etan Erdi Aroko Azoka irekitzea.

11:30ean Haurrentzako Txokoa irekitzea, joko eta lehiaketak izango direlarik.

12:00etan Magia-ikuskizuna plazan.

12:00etan Hasiera-kalejira "JOSTAILUEN MATXINADA".

12:30ean Hasierako pregoia.

13:00etan Arku-tiroa txikientzat.

13:45ean Ipuin-kontaketa txikientzat: JOSTUNA ETA ARRATOITXOAK.

18:00etan Haurrentzako Txokoa irekitzea, joko eta lehiaketak izango direlarik.

18:30ean "BASO MAGIKOA" antzerki-emanaldia.

19:30ean Arku-tiroa txikientzat.

20:00etan "MERKATARI ENGAINATUA" antzerki-emanaldia.

20:30ean Magia-ikuskizuna plazan.

21:30ean "MAGOEN KRIPTA" su eta piroteknia ikuskizuna.

IRAILAREN 26A, IGANDEA

11:00etan Erdi Aroko Azoka irekitzea.

11:30ean Haurrentzako Txokoa irekitzea, joko eta lehiaketak izango direlarik.

12:00etan Magia-ikuskizuna plazan.

12:30ean Meza gaztelaniaz Santiago Apostoluaren elizan.

12:30ean Hasiera-kalejira "JOSTAILUEN MATXINADA".

13:00etan Arku-tiroa txikientzat Haurrentzako Txokoan.

13:30ean "HIRU SENARGAIK" antzerki-emanaldia.

14:00etan Ohorezko ardoa bazkide eta gonbidatuentzat.

14:30ean Atsedenaldia (ondo bazkaltzeko).

18:00etan Erdi Aroko Azoka irekitzea.

11:30ean Haurrentzako Txokoa irekitzea, joko eta lehiaketak izango direlarik.

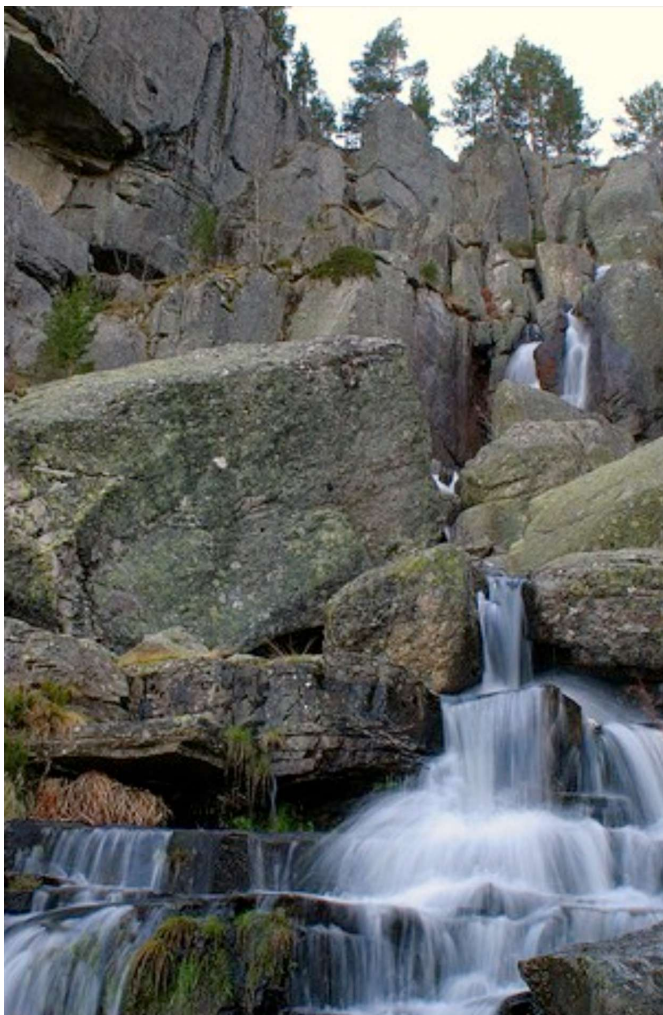
18:30ean Arku-tiroa txikientzat Haurrentzako Txokoan.

19:00etan "PASO DE LOS MOLLETES Y MONSERRATES" antzerki-emanaldia.

20:00etan Magia-ikuskizuna plazan.

21:30ean "MAGOEN KRIPTA" su eta piroteknia ikuskizuna.





Laguna Negra (Soria)

1º PREMIO CONCURSO FOTOGRAFIA 2009

Organiza / Antolatzailea



CLUB DEPORTIVO CASTILLA-LEÓN
JUNTA CASTILLA-LEÓN



Patrocina / Babeslea



AYUNTAMIENTO DE ERMUA
ERMUKO UDALA